



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 June 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 154 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 69/307 от 25 июня 2015 года, касающуюся финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/281 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Регионального центра обслуживания¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *подтверждает* свои резолюции 57/290 В от 18 июня 2003 года, 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 и 70/286 от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;
2. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

¹ A/75/621 и A/75/770.

² A/75/822/Add.9.



4. *принимает во внимание* оказание правительством Уганды содействия в обеспечении выполнения работы Организации Объединенных Наций в Региональном центре обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Регионального центра обслуживания на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

6. *утверждает* сумму в размере 40 272 300 долл. США на содержание Регионального центра обслуживания в период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

Финансирование бюджетной сметы на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

7. *постановляет* установить на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах Регионального центра обслуживания:

а) зачесть в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 158 400 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

б) пропорционально распределить сумму в размере 38 293 700 долл. США между бюджетами обслуживаемых действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

с) покрыть сумму в размере 1 820 200 долл. США, представляющую собой долю в расходах, приходящуюся на обслуживаемые специальные политические миссии, за счет ассигнований по разделу 3 «Политические вопросы», которые могут быть утверждены Генеральной Ассамблеей в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2022 год;

д) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте б) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами обслуживаемых действующих операций по поддержанию мира, сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 3 910 300 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 3 893 200 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, и суммы увеличения поступлений в размере 17 100 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

8. *постановляет также* рассмотреть вопрос о финансировании Регионального центра обслуживания на своей семьдесят шестой сессии.

³ A/75/621.